

FOR SOUTHEAST ASIA

VESSEL			JAPAN						SOUTH KOREA	CHINA	TAIWAN	PHILIPPINES		SINGAPORE	VIETNAM	THAILAND		
Name	Voy #	Flag	Hitachinaka	Yokohama	Nagoya	Senboku	Kobe	Moji	Masan	Shanghai	Qingdao	Taipei	Subic	Cebu	Manila	Singapore	Haiphong	Laem Chabang
		Call Sign Crane Capacity																
"GREEN RACCOON"	713	Panama 3E4059 70MT	-	5/16-17	5/18-19	-	-	-	-	-	-	-	5/25	-	-	-	-	-
"JUTHA MALEE"	711	Thailand HSB4371 60MT	-	5/21-23	-	5/25-26	-	5/28	-	-	-	-	6/2	-	-	-	-	-
"UNION LUCK"	701	Panama 3E3972 60MT	-	6/9	6/10	6/12	-	-	-	-	6/3-4	-	6/18	-	-	6/23	-	-
"GREEN MERIDIAN"	703	Marshall Is V7A6730 72MT	-	6/19	-	6/21	-	6/23	-	-	-	-	6/28	-	-	-	-	-
"C VESSEL"	-	- - -	-	7/8	7/7	7/5	-	(7/3)	(7/3)	-	-	-	7/15	-	7/17	-	-	-

FOR AUSTRALIA

VESSEL			JAPAN						AUSTRALIA							
Name	Voy #	Flag Call Sign Crane Capacity	Hitachinaka	Yokohama	Nagoya	Senboku	Kobe	Moji	Hiroshima	Nakagusuku	Himeji	Alma	Townsville	Brisbane	Gladstone	Port Kembla
"JUTHA MALEE"	712	Thailand HSB4371 60MT	-	-	-	-	-	-	-	6/11	6/8	-	7/3	-	6/24	6/27

FOR BENGAL / MIDDLE EAST

VESSEL			JAPAN								SOUTH KOREA	SINGAPORE	MALAYSIA	SRI LANKA	INDIA		BANGLADESH	PAKISTAN	UAE	SAUDI ARABIA
Name	Voy #	Flag	Hitachinaka	Yokohama	Nagoya	Senboku	Kobe	Hakata	Kanazawa	Masan	Singapore	Port Kelang	Hambantota	Kolkata	Cochin	Kandla	Chittagong	Karachi	Jebel Ali	Dammam
		Call Sign																		
"JING CHANG"	705	Crane Capacity																		
		PANAMA	6/28	6/30	SKIP	-	7/2	-	-	7/4	(7/12)	-	-	-	-	-	-	7/30	7/24-27	-
		3ESH7																		
		60MT																		

To our valued customers and concerned parties,

You are kindly asked to mention vehicle's LWH on SEVEN SEALS's new shipping order (S/O), Please kindly also mention "YOKOHAMA, JAPAN" for place of issue & Prepaid at . For the details, please send email to "so.tyo@7seals.co.jp".

OFFICE & BOOKING

YOKOHAMA (HEAD OFFICE)
OSAKA
NAGOYA
OVERSEAS

TEL

(045)-228-9310
(06)-6447-0411
(052)-212-5246
+81-45-228-9310

FAX

(045)-228-9320
(06)-6447-0677
(052)-212-5247
+81-45-228-9320

E-MAIL

tokyo@7seals.co.jp
osaka@7seals.co.jp
nagoya@7seals.co.jp
tokyo@7seals.co.jp

<CONVENTIONAL VESSEL>
THAILAND

VESSEL					JAPAN				THAILAND	
Name	Voy #	Flag	Call Sign	Crane Capacity	Yokohama	Nagoya	Osaka	Kobe	Laem Chabang	Bangkok
"PULANG TALA"	96	PHILIPPINES	DUJP	100MT	-	-	-	08-12/Jun	21-26/Jun	-
"LAKAS"	124	PHILIPPINES	DUGW	100MT	21-23/Jun	-	-	-	04-07/Jul	-
"MAPUTI"	32	PHILIPPINES	DYDD	100MT	-	-	-	26-26/Jun	07-09/Jul	-
"GEOPARK or sub"	-	-	-	-	-	-	-	04-04/Jul	14-16/Jul	(16-17/Jul)
"THAI KJL VESSEL "	-	-	-	-	-	-	-	18-18/Jul	29-31/Jul	(31/Jul-01/Aug)
"THAI YJL VESSEL"	-	-	-	-	19-19/Jul	-	-	-	30/Jul-01/Aug	(01/Aug-02/Aug)

**Subject to weather permitting without guarantee. ** () Subject to cargo inducement

INDONESIA/STRAITS

VESSEL					JAPAN				SINGAPORE	MALAYSIA	INDONESIA		
Name	Voy #	Flag	Call Sign	Crane Capacity	Yokohama	Nagoya	Osaka	Kobe	Singapore	Port Klang	Batam	Jakarta	Surabaya
"ATHENA or sub"	-	-	-	-	-	-	-	21-21/Jun	-	09-10/Jul	-	04-06/Jul	-
"LALUAN or sub"	-	-	-	-	-	-	-	09-09/Jul	25-26/Jul	27-29/Jul	-	21-23/Jul	-

**Subject to weather permitting without guarantee. ** () Subject to cargo inducement

TAIWAN

VESSEL					JAPAN				TAIWAN		
Name	Voy #	Flag	Call Sign	Crane Capacity	Yokohama	Nagoya	Osaka	Kobe	Hakata	Keelung	Kaohsiung
"YUUKI or sub"	-	-	-	-	-	-	-	21-21/Jul	-	25-25/Jul	(26-27/Jul)

**Subject to weather permitting without guarantee. ** () Subject to cargo inducement

PHILIPPINES

VESSEL					JAPAN				PHILIPPINES	
Name	Voy #	Flag	Call Sign	Crane Capacity	Yokohama	Nagoya	Osaka	Kobe	Manila	
"OPALO"	85	PHILIPPINES	DUJU	100MT	07-09/Jun	-	-	-	18-19/Jun	
"LAULEA"	32	PHILIPPINES	DYNI	100MT	02-02/Jul	-	-	-	10-10/Jul	

**Subject to weather permitting without guarantee. ** () Subject to cargo inducement

HONG KONG / SOUTH CHINA

VESSEL					JAPAN				HONG KONG	SOUTH CHINA		
Name	Voy #	Flag	Call Sign	Crane Capacity	Yokohama	Osaka	Kobe	Nadahama	Hong kong	Shekou	Humen	Huangpu
"KAISA"	194	Panama	3FAH9	60MT	-	-	-	26-26/Jun	-	05-06/Jul	-	06-07/Jul

**Subject to weather permitting without guarantee. ** () Subject to cargo inducement

NORTH CHINA

VESSEL					JAPAN				NORTH CHINA			
Name	Voy #	Flag	Call Sign	Crane Capacity	Yokohama	Osaka	Kobe	Nadahama	Shanghai	Qingtao	Dalian	Xingang
"ASIAN FAVOUR"	2513	Panama	3FGE	60MT	-	-	-	23-25/Jun	30/Jun-02/Jul	-	-	-

**Subject to weather permitting without guarantee. ** () Subject to cargo inducement

横浜SHIPPING ORDER(S/O)差入に関するお願い

 S/O 差入れ先及びお問い合わせ先: 日本国際輸送株式会社
 通関業務部 業務課 TEL: 045-212-5391

森様: document@jotco.co.jp

 S/Oに船積車両のLWHの記載をお願いいたします。
 詳しい記載(入力)方法はS/Oの各差入先にお問い合わせ下さい。

 ※MANIFEST(積荷目録)のデータ入力後(本船現地入航72時間前以降)に訂正が発生しますと、
 税関よりペナルティが課せられることがありますので、B/Lを受け取られたら早めに内容を御確認頂きますようお願い申し上げます。
 尚、ペナルティは原則SHIPPER(荷主)様に御請求致します。また、本船が入港後48時間経過しますと訂正は受けられません。

To our valued customers and concerned parties.

 You are kindly asked to mention vehicle's LWH on SEVEN SEALS's new shipping order (S/O).
 For the details, please contact the agent of loading port you are to submit S/O.

OFFICE & BOOKING	TEL	FAX	E-MAIL
YOKOHAMA (HEAD OFFICE)	(045)-228-9310	(045)-228-9320	tokyo@7seals.co.jp
OSAKA	(06)-6447-0411	(06)-6447-0677	osaka@7seals.co.jp
NAGOYA	(052)-212-5246	(052)-212-5247	nagoya@7seals.co.jp
OVERSEAS	+81-45-228-9310	+81-45-228-9320	tokyo@7seals.co.jp

OVERSEAS AGENT LIST

SOUTHEAST ASIA AREA

COUNTRY	PORT	COMPANY NAME	ADDRESS	TEL	FAX	PIC	EMAIL ADDRESS	WEB SITE
KOREA	MASAN	SUNIL SHIPPING CO., LTD.	room210/211, hanhwa obelisk officetel. 33, mapo-daero, mapo-gu, seoul. korea zip: 04167	82-2-711-9411	82-2-711-9428/9708	Mr. JM Kim	korea@sunilshipping.co.kr	-
CHINA	YANTAI	China Marine Shipping Agency Shandong Co., Ltd. Sinoagent Yantai Branch	China Marine Shipping Agency Shandong Co., Ltd. Yantai Branch Address:2,Jianshe Road, Yantai,Shandong,China	0535-6692917	0535-6247190	Mr. Daniel Wang	sinoagentyantai@sinoctrans.com wangdan_yt@sinoctrans.com	-
	SHANGHAI	China Marine Shipping Agency Shanghai Company	3F, No.85, OuYang Road, Hongkou District, Shanghai, P.R.China Post Code: 200081	0086-21-63612865 0086-21-63757187	0086-21-63757197	Mr. Sun Feng	pln.ops.agtsh@sinoctrans.com sunfeng@sinoctrans.com	-

COUNTRY	PORT	COMPANY NAME	ADDRESS	TEL	FAX	PIC	EMAIL ADDRESS	WEB SITE
MYANMAR	YANGON	TRADE WIND CO., LTD	NO.387-395 12/FLOOR (D) Corner of Bogyoke Aung San Road & Bo Aung Kyaw Road (9) Ward Kyaut Tadar Township	95-9-5060075	-	Mr. Than Sein	thansein110959@gmail.com	-
BANGLADESH	CHITTAGONG	CROWN NAVIGATION CO. (PVT) LTD.	3/F Jiban Bima Bhaban 1053 Sk. Mujib Road Agrabad, Chittagong, Bangladesh.	880-31-711271	880-31-710167	Mr. Fazal A. Chowdhury	cncimp@chowdhurygroup.com	www.chowdhurygroup.com
	MONGLA		3/F, City Palace 16/17, Haji Mohsin Road Khulna - 9100. Bangladesh.	880-41-725184	880-41-725183	Mr. Anwar Hossain	cncimp@chowdhurygroup.com	
SRI LANKA	HAMBANTOTA TRINCOMALEE	Marine International Agencies (Pvt) Ltd.	No.156 1/1, Walukarama Road, Colombo 03, Sri Lanka	94 112372976/7/8	94 112372967	Mr. Sanjeeva Jayasinghe	sanjeeva@marine.lk	-
PAKISTAN	KARACHI	Sharaf Shipping Agency (Pvt) Ltd	01st Floor, Bahria Complex IV, Chaudhry Khaliq-uz-zaman Road, Gizri, Karachi 75600	92 21 3515 5151	92 21 3515 5165	Mr. Muhammad Gulab Shah	gulab@ssapak.com cus@ssapak.com	www.sharafshipping.com
U.A.E	JEBEL ALI	Zodiac Shipping Services LLC.	SHARAF BUILDING, AL MANKHOOL STREET, PO BOX NO. 123712, BUR DUBAI, DUBAI, UAE	971-56-8435362	-	Mr. Gulam	rorodocs@zssuae.com	-
SAUDI ARABIA	DAMMAM	Sharaf Shipping Agency (Pvt) Ltd - Dammam	2nd floor, suite a22, luluwa building, king abdul aziz street, al amamrah, po box 6553 - dammam 31492 - kingdom of saudi arabia	966 13 8326188 313	966 13 8353699	Mr. Syed Saifullah	bbulk-ops@ssadamam.com	-

EAST AFRICA AREA

COUNTRY	PORT	COMPANY NAME	ADDRESS	TEL	FAX	PIC	EMAIL ADDRESS	WEB SITE
KENYA	MOMBASA	Sharaf Shipping Agency (K) Limited,	Sharaf House, 2nd Floor, Archbishop Makarios Road, Moi Avenue, P.O. Box 1125 - 80100, Mombasa Kenya.	254 41 2228888 254 41 2222964	-	Mr. Nashon Opiyo	info@ssakenya.com	-
TANZANIA	DAR ES SALAAM	Sharaf Shipping Agency (T) Limited,	Tall Building, Ground Floor, Plot No. 2447/208/2 Block A - Gerezani, (Corner Of Shaurimoyo Street & Nyerere Road) Dar es Salaam Tanzania	255 22 212 2290/2291 255 22 212 2918/2919	255 22 212 2292	Mr. Hadja Mwacha	info@ssatanzania.co.tz hadja@ssatanzania.co.tz	-

NORTH/SOUTH AMERICA AREA

COUNTRY	PORT	COMPANY NAME	ADDRESS	TEL	FAX	PIC	EMAIL ADDRESS	WEB SITE
CHILE	IQUIQUE	AGENCIAS UNIVERSALES S.A. (AGUNSA)	Esmeralda 340, 11th floor, office 1110, Iquique- Chile	56-57 2541600	-	Mr. José Miguel Ulloa	agenciaiquique@agunsa.cl	-
PERU	CALLAO	AGUNSA Callao	Av. Nestor Gambetta 5502 , Callao – Peru	51 1 6190300	-	Mr. Jaime Rivera	jaime.rivera@agunsa.com	-
MEXICO	MANZANILLO	Agunsa Agencia Naviera S.A. de C.V.	Av. Palmas Num. 751, Piso 8, Despacho 801, Col. Lomas De Chapultepec México D.F. 11000	(52-55) 5282 5478	-	Mr. Danae Díaz	repcion1@agunsa.com.mx	-
	MAZATLAN			(52-56) 1987 1761	-	Ms. Clara Soriano	clara.soriano@agunsa.com.mx etopete@agunsa.com.mx importacion.aux@agunsa.com.mx importacion.aux2@agunsa.com.mx	-
	LAZARO CARDENAS							
USA	HUENEME	Transmarine Navigation Corporation	301 East Ocean Blvd #500 Long Beach, California, USA 90802-4836	(562) 432-6941	(562) 590-8470	Ms. Amber Herryly	longbeach@transmarine.com sandiego@transmarine.com	www.transmarine.com
	SAN DIEGO			(360) 527-8724	(360) 734-5194	Mr. Troy Cole	longbeach@transmarine.com seattle@transmarine.com	
	LONG BEACH			925-932-3360	-	Mr. Najee	sanfrancisco@transmarine.com	
	TACOMA							
	BENICIA		4164 Meridian St. Suite 210 Bellingham, Washington 98226 1270 Springbrook Rd Ste D Walnut Creek, CA 94597					